



NACRX001P0Y9
prvotní identifikátor

Dne: 23.01.2015 Naše značka: NA- 4185-6/12-2014 Vyřizuje/tel.: Křečková / 974 847 828

Vaše značka:

ZPRÁVA ZE ZAHRANIČNÍ PRACOVNÍ CESTY

MÍSTO: Colmar/Francie

ÚČEL CESTY: Účast na zasedání mezinárodního spolku ICARUS (International Centre for Archival Research) konaném v Colmaru ve dnech 17. – 19. 11. 2014

ÚČASTNÍCI CESTY: PhDr. Alena Pazderová, vedoucí 1. oddělení Národního archivu

Mgr. Jitka Křečková, odborná archivářka 1. oddělení Národního archivu

Milan Havelka, řidič Národního archivu

ZPRÁVU PODÁVÁ: PhDr. Alena Pazderová, vedoucí 1. oddělení Národního archivu

Mgr. Jitka Křečková, odborná archivářka 1. oddělení Národního archivu

TRVÁNÍ CESTY: 17. – 19. 11. 2014

DATUM VYHOTOVENÍ:

SCHVALUJE: PhDr. Eva Drašarová, CSc., ředitelka Národního archivu

podepsáno elektronicky

TEXT ZPRÁVY ZE ZAHRANIČNÍ PRACOVNÍ CESTY

ČÁST VŠEOBECNÁ:

Ve dnech 17. – 19. 11. 2014 jsme vykonali služební cestu do Colmaru ve Francii. Cestovali jsme služebním autem. Vyjeli jsme v pondělí 17. 11. v 5,00 hodin a do Colmaru jsme přijeli ve 13,00 hodin. Zpět do Prahy jsme se vrátili ve středu 19. 11. ve 24,00 hodin (z Colmaru jsme vyjeli v 16,00 hodin). Ubytování jsme byli v hotelu Balladin Primo v centru Colmaru. První zasedání v pondělí se konalo v Nouvel Hotel du Département, 100 avenue d'Alsace, všechna ostatní jednání probíhala v budově Archives Départementale du Haut-Rhin, 3 rue Fleischhauer. Pohonné hmoty byly hrazeny z rozpočtu Národního archivu, veškeré ostatní náklady na tuto cestu byly hrazeny z rozpočtu projektu ENArC.

ČÁST ODBORNÁ:

V pondělí **17. 11. 2014** byla ve 14,00 hodin zahájena konference plenem I., které bylo věnováno projektům archivů francouzské a především hornorýnské oblasti. Po přestávce byly krátkými prezentacemi představeny instituce, které nově vstupují do spolku ICARUS, dr. Thomas Aigner a Mag. Kerstin Muff seznámili přítomné s akcemi, které v rámci spolku ICARUS proběhly v posledním půl roce, dále s činnostmi nově založeného spolku přátel ICARUS4all a po další krátké přestávce následovala panelová diskuse o nových možnostech spolupráce firem z komerční oblasti s archivy na poli digitalizace archiválií.

V úterý **18. 11. 2014** proběhla první schůze partnerů projektu Community as Opportunity: the creative archives' and users' network (zkráceně CO:OP), který byl vyhodnocen jako nejlépe podaný letošní projekt v rámci Kreativní Evropy (Creative Europe Programme of the European Union). Projekt bude zahájen 1. prosince 2014 a ukončen 30. listopadu 2018. Přípravná fáze projektu proběhne od 1. prosince 2014 do 30. dubna 2015, na kdy byla naplánována ustavující schůze v Praze. Hlavním partnerem a koordinátorem projektu je Hessenský státní archiv v Marburgu, celkem se projektu účastní 17 partnerů, mezi nimi i Národní archiv České republiky. Všichni zástupci institucí, které se budou nového projektu účastnit, se krátce představili a poté Francesco Roberg ze státního archivu v Marburgu podal zprávu z ustavující schůze Kreativní Evropy v Bruselu. Dále pohovořil o

technicko-organizačních záležitostech před oficiálním začátkem projektu. Změnou oproti předchozímu projektu ENArC bude především skutečnost, že veškerá dokumentace (faktury, DPP, DPČ atd.) k projektu musí být vypracována pouze v anglickém, německém nebo francouzském jazyce, což znamená, že ostatní partneři budou muset z rozpočtu projektu platit za překlady z národního jazyka. Na všech materiálech musí být logo projektu. Prvních 40% z rozpočtu projektu bude poukázáno na bankovní účet ihned po zahájení projektu a je myšleno jako předfinancování, dalších 70% lze poukázat až po vyčerpání 70% z prvního předfinancování. Posledních 20% bude poukázáno až po ukončení projektu, předfinancování ze strany partnerů půl roku předem je tedy nutné. Peníze budou jednotlivým partnerům poukazovány na základě dohody o spolupráci (Cooperation Agreement).

Od 13,30 hod. probíhala schůze představenstva spolku ICARUS. Na schůzi bylo odsouhlaseno přijetí 18 nových institucí z Rakouska, Bosny a Hercegoviny, Bulharska, Chorvatska, Estonska, Gruzínska, Německa, Itálie, Norska, Rumunska, Srbska a USA. Poté se diskutovalo o třech kategoriích členství v ICARU. Znovu budou obeslány ty instituce, které se ke kategorii členství nevyjádřily. Diskutovalo se také o tom, že předpokladem pro účast na projektech probíhajících pod hlavičkou spolku by mělo být řádné členství v něm. Ve večerních hodinách se odehrál obvyklý fotbalový zápas.

Ve středu **19. 11. 2014** proběhlo zasedání projektu ENArC, na kterém nejprve podali své zprávy o činnosti jednotliví partneři. Národní archiv České republiky i další spolupracující státní archivy dále zpracovávají a kompletují metadata a ve spolupráci s pracovníky ICARU pracují na zpřístupnění dalších listin na www.monasterium.net. Dne 26. 11. 2014 se uskuteční tzv. ENArC Lecture na Archivní správě Polské republiky ve Varšavě. Poté byli partneři požádáni o zaslání příští dílčí zprávy s vyúčtováním do 15. 1. 2015. Závěrečná zpráva pro období leden – duben 2015 musí být hlavnímu koordinátorovi poslána do 15. 5. 2015. Dále byli partneři upozorněni na to, že bude muset být proveden závěrečný externí audit a debatovalo se o třech způsobech provedení auditu. Ve státních a veřejných institucích, které mají svého auditora, může audit provést tento auditor. Zpráva o výsledcích auditu bude muset být poslána hlavnímu koordinátorovi v anglickém jazyce. Hlavní koordinátor však zároveň jedná o společném auditu, který by mohla provést mezinárodní společnost pro audit v Rakousku. O výsledku budou partneři informováni. Dalším bodem jednání byla příprava závěrečné konference, která se bude konat 27. – 29. dubna 2015 v Praze (pořadatelé

ICARUS, Národní archiv a Břevnovský klášter). Co se týče programu konference, bylo rozhodnuto, že se nebude rozesílat obvyklý „Call for Papers“, ale bude vypracován seznam možných klíčových řečníků, dalších přednášejících a možných sekcí věnovaných určitým tématům. Na schůzi padly tyto návrhy: připravit společnou prezentaci výsledků projektu ENArC (vzor a návod vypracuje tým spolku ICARUS), prezentace bude také na projektových webových stránkách, film o výsledcích projektu, kolekce neoficiálních fotografií z událostí atd., brožura prezentující výsledky projektu (ENArC stories). Každý partner byl vyzván zaslat svůj seznam klíčových řečníků, přednášek, návrhů sekcí a dalších návrhů k programu do 15. 12. 2014.

Na závěrečném plénu informovali vedoucí jednotlivých pracovních skupin o výsledcích svých zasedání, která proběhla v odpoledních hodinách v úterý (Topotéka, schůzka technického týmu MOM-CA, Didactics a Matricula). Na závěr zasedání Mgr. Křečková promítla prezentaci týkající se závěrečné ENArC konference v Praze.